

Información del producto

Este protector está diseñado para usarse como protector de pecho para motociclistas. El protector está diseñado para brindar una protección limitada contra lesiones menores en el pecho causadas por impactos mecánicos y caídas. Este producto está concebido para utilizarse dentro de una prenda de motociclismo adecuada, con sistema de fijación de gancho y bucle compatible con protectores de pecho acolchados con estructura de panel.

Certificado por:

DIADA Automotive Technology SA
L'Albornar, 43710 Santa Oliva (España)
Organismo notificado núm. 0164

Conforme con la norma europea EN 1621-3:2018 Ropa de protección frente a impactos mecánicos para motociclistas. Parte 3: Requisitos y métodos de ensayo para protectores de pecho
Este protector cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.

Identificación del producto

Nombre/código del producto: ACOLCHADO DE PECHO CON ESTRUCTURA DE PANAL

Categoría de protector: C

Tipo de protector (talla): TIPO B

Nivel de rendimiento logrado: 1

Existen dos tipos de protectores de pecho:

C = Protector de pecho completo. Protector de una sola pieza, con dimensiones y forma adecuadas para proteger el pecho del motociclista.
DC = Protector de pecho dividido. Protector con dos mitades separadas, con dimensiones y forma adecuadas para proteger el pecho del motociclista.

Talla: los protectores de tipo B son más grandes y están optimizados (aunque no exclusivamente) para los pilotos más corpulentos. Los protectores de tipo A son más pequeños y están optimizados (aunque no exclusivamente) para los pilotos menos corpulentos.

Rendimiento de las pruebas

Este protector cumple los siguientes requisitos de prueba de la norma EN 1621-3:

Requisitos generales:

Construcción básica, inocuidad y dimensiones mínimas de la zona de protección.

Requisitos ergonómicos:

Este protector ha sido evaluado según la norma EN 1621-3:2018 y cumple todos los requisitos ergonómicos.

Atenuación de impacto:

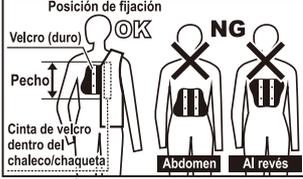
El nivel del protector se indica en el pictograma con un número (1 o 2). Los protectores de nivel 1 están hechos de un material blando que atenúa el impacto pero no lo distribuye. Los protectores de nivel 2 están hechos de un material más rígido que atenúa y distribuye el impacto. En las pruebas de atenuación y distribución del impacto, la fuerza transmitida debe hallarse dentro de los valores indicados en las siguientes tablas:

Atenuación de impacto	nivel 1 and nivel 2
Valor medio global	≤ 18 kN
Valor único	≤ 24 kN

distribuye el impacto	nivel 2
Valor medio global	≤ 15 kN
Valor único	≤ 20 kN

Los ensayos se realizaron, como exige la norma EN 1621-3:2018, a una temperatura de 23±2°C y a una humedad relativa de 50±5%, después del preacondicionamiento según los requisitos obligatorios de acondicionamiento a temperatura ambiente y con humedad, y los requisitos opcionales de acondicionamiento a baja temperatura (-10±2°C) y a alta temperatura (+40±2°C) especificados en la norma EN 1621-3:2018.

Instrucciones de uso



Este protector se puede fijar a un chaleco o una chaqueta hit-air con cintas de velcro en el pecho. Coloque el protector de pecho en la posición correcta para un uso adecuado.

Debe evitarse usar protectores demasiado grandes para que no interfieran con los movimientos normales del motociclista.

Elija la talla correcta de protector de pecho.

Advertencia Este protector de pecho está diseñado para proporcionar protección solo si se utiliza correctamente y en la posición adecuada. Asegúrese de instalarlo en la posición correcta, como se indica en las imágenes.

Marquage



La marque CE doit être interprétée comme suit :

CE	Marque de conformité européenne = Marque CE
o	Équipement de protection pour les motocyclistes (ISO 7000-2618)
C	Catégorie de protecteur = C (protection complète de la poitrine)
TYPE B	Type de protecteur (taille) = TYPE B
1	Niveau de performance du protecteur
T+	Conforme aux exigences du test de température à chaud
T-	Conforme aux exigences du test de température à froid
HC Chest padding	Nom du produit
EN1621-3:2018	Numéro et année de la norme européenne = EN 1621-3:2018
hit-air	Marque du fabricant (hit-air)
MUGEN DENKO CO.,LTD.	Nom du fabricant (Mugen Denko Co.,Ltd)

Avertissement

Avertissement Ce protecteur de poitrine ne peut pas garantir une protection contre les blessures causées par des chocs à haute énergie, des torsions, des pénétrations, des flexions ou des écrasements, et ne peut pas empêcher les décès.

Avertissement Il est important de reconnaître l'influence des changements dans les conditions environnementales telles que la température, et que des températures extrêmes pourraient réduire considérablement les performances globales de ce produit.

Avertissement Ce produit ne contient pas de substances nocives telles que des allergènes ou des carcinogènes susceptibles d'affecter la santé des porteurs.

Avertissement Le matériau utilisé pour le protecteur, tel que le plastique ou la bande Velcro, peut endommager d'autres matériaux qui entrent en contact avec lui pendant l'utilisation ou le stockage. Veuillez faire attention à ce qu'il n'entre pas en contact avec d'autres matériaux ou tissus délicats.

Avertissement Ce protecteur a une durée de vie limitée et doit être remplacé après 5 ans d'utilisation.

Entretien / Stockage / Nettoyage

Vérifiez régulièrement si le protecteur présente des signes d'usure ou de détérioration.

Le protecteur doit être remplacé immédiatement si un signe de dommage ou d'usure est constaté. Même s'il n'y a aucun signe visible de dommage, le protecteur doit être remplacé à chaque fois après avoir subi un choc.

N'apportez aucune modification au protecteur, ne l'exposez pas à des températures extrêmes, à des produits pétrochimiques, à des solvants ou à leurs émanations, et ne le traitez pas d'une manière qui ne soit pas son usage prévu, car cela pourrait réduire considérablement son niveau de protection.

Le protecteur doit être stocké dans un environnement sec et ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et des objets pointus. N'empilez pas d'objets lourds sur le protecteur, car celui-ci sera déformé ou pourrait être endommagé.

Le déaillat et le fabricant seront exonérés de toute responsabilité en cas de dommages corporels ou autres réclamations résultant de l'utilisation des produits autrement que celle prévue, y compris les modifications, actions ou expositions non autorisées par l'utilisateur.

Pour éliminer correctement le protecteur à la fin de sa vie utile, veuillez suivre les règles de réglementation environnementale locale / nationale en vérifiant les matériaux du protecteur. Vous pouvez obtenir de plus amples informations sur ces réglementations auprès des autorités locales qui vous concerne.

Nettoyez le protecteur avec un chiffon humide puis séchez-le à température ambiante sans l'exposer à la lumière directe.

MUGEN DENKO CO.,LTD.

La déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.hit-air.com

5

10

8

7

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter: www.hit-air.com

MUGEN DENKO CO.,LTD.

Reinigen Sie den Protector mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie ihn bei Raumtemperatur, ohne ihm direktes Licht auszusetzen.

Reinigen Sie den Protector mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie ihn bei Raumtemperatur, ohne diesen Vorschriften erhitzen Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

Um den Protector am Ende seiner Lebensdauer korrekt zu entsorgen, beachten Sie bitte Ihre örtlichen/nationalen Umweltvorschriften, die für die Materialien des Protectors gelten. Weitere Informationen zu einschließlichen Änderungen, Handlungen oder Expositionen des Benutzers, befreit.

Ansprüchen, die sich aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung der Produkte ergeben. Der Händler und der Hersteller sind von jeglicher Haftung in Bezug auf Personenschäden oder anderen Schäden, die sich aus der Verwendung des Protectors, der Gegenstände, die mit dem Protector verbunden sind, freigegeben.

Der Protector sollte in einer trockenen, belüfteten Umgebung gelagert werden, fern von direktem Sonnenlicht, Wärmequellen und scharfen Gegenständen. Stapeln Sie keine schweren Gegenstände auf dem Protector, da dies die Leistung des Protectors beeinträchtigen kann.

Der Protector sollte in einer trockenen, belüfteten Umgebung gelagert werden, fern von direktem Sonnenlicht, Wärmequellen und scharfen Gegenständen. Stapeln Sie keine schweren Gegenstände auf dem Protector, da dies die Leistung des Protectors beeinträchtigen kann.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Nehmen Sie keine Veränderungen vor, setzen Sie den Protector keinen extremen Temperaturen aus. Petrosolventien, Lösungsmitteln oder deren Dämpfen aus und behandeln Sie ihn nicht auf eine Art, die die Leistung des Protectors beeinträchtigen kann.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Überprüfen Sie den Protector regelmäßig auf mögliche Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung. Der Protector muss sofort ausgetauscht werden, wenn Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß festgestellt werden. Auch wenn es keine sichtbaren Anzeichen für eine Beschädigung gibt, muss der Protector nach einem Aufprall jedes Mal ausgetauscht werden.

Warnung Diese Brustprotector bietet nur dann Schutz, wenn er in der richtigen Position verwendet wird.

Bitte wählen Sie die richtige Größe des Brustprotectors. Motorrad nicht zu beeinträchtigen.

Der Träger sollte keine zu großen Protectors auswählen. ordnungsgemäße Verwendung in der richtigen Position an.

Verstehen ist, bringen Sie den Brustprotector für eine Bestätigung werden, die auf der Brust mit Klebband

Dieser Protector kann an einer Airbag-Westen oder -Jackete befestigt werden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Die Prüfungen wurden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Konditionierung unter normalen und nassen Bedingungen sowie der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (-10 °C, ±2 °C) und der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (+40 °C, ±2 °C), die in der Norm EN 1621-3:2018 festgelegt sind, durchgeführt.

Die Prüfungen wurden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Der Träger sollte keine zu großen Protectors auswählen. ordnungsgemäße Verwendung in der richtigen Position an.

Verstehen ist, bringen Sie den Brustprotector für eine Bestätigung werden, die auf der Brust mit Klebband

Dieser Protector kann an einer Airbag-Westen oder -Jackete befestigt werden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Die Prüfungen wurden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Konditionierung unter normalen und nassen Bedingungen sowie der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (-10 °C, ±2 °C) und der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (+40 °C, ±2 °C), die in der Norm EN 1621-3:2018 festgelegt sind, durchgeführt.

Die Prüfungen wurden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Konditionierung unter normalen und nassen Bedingungen sowie der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (-10 °C, ±2 °C) und der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (+40 °C, ±2 °C), die in der Norm EN 1621-3:2018 festgelegt sind, durchgeführt.

Die Prüfungen wurden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Konditionierung unter normalen und nassen Bedingungen sowie der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (-10 °C, ±2 °C) und der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (+40 °C, ±2 °C), die in der Norm EN 1621-3:2018 festgelegt sind, durchgeführt.

Die Prüfungen wurden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Konditionierung unter normalen und nassen Bedingungen sowie der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (-10 °C, ±2 °C) und der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (+40 °C, ±2 °C), die in der Norm EN 1621-3:2018 festgelegt sind, durchgeführt.

Die Prüfungen wurden, wie in der Norm EN 1621-3:2018 gefordert, bei einer Temperatur von (23 °C, ±2 °C) und einer

Konditionierung unter normalen und nassen Bedingungen sowie der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (-10 °C, ±2 °C) und der optionalen Anforderung für die Konditionierung bei hohen Temperaturen (+40 °C, ±2 °C), die in der Norm EN 1621-3:2018 festgelegt sind, durchgeführt.

Europäisches Konformitätszeichen = CE-Zeichen	CE
Schutzanweisung für Motorradfahrer (ISO 7000-2618)	o
Protector-Kategorie = C (Vollbrustprotector)	C
Protector-Typ (Größe): TYP B	TYPE B
Leistungsstufe des Protectors	1
Erfüllt die Anforderungen des Tests bei hohen Temperaturen	T+
Erfüllt die Anforderungen des Tests bei niedrigen Temperaturen	T-
Produktname des Protectors	HC Chest padding
Nummer und Jahr der europäischen Norm = EN 1621-3:2018	EN1621-3:2018
Handelsmarke des Herstellers (hit-air)	hit-air
Name des Herstellers (Mugen Denko Co., Ltd)	MUGEN DENKO CO.,LTD.



Kennzeichnung

DE

DE